



**AUX**



# |FA |Freedom

**ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА  
ЕКСПЛУАТАЦІЇ КОНДИЦІОНЕРА**

ASW-H07B4/FAR1  
ASW-H09A4/FAR1  
ASW-H12A4/FAR1  
ASW-H18A4/FAR1  
ASW-H24B4/FAR1

AS-H07B4/FAR  
AS-H09A4/FAR  
AS-H12A4/FAR  
AS-H18A4/FAR  
AS-H24B4/FAR1

**R410  
ON-OFF**



Компанія AUX заснована в 1986 році. Сьогодні AUX Group це сучасна промислова корпорація, яка займає 119-те місце серед найбільших промислових підприємств Китаю і 228 місце серед всіх підприємств Китаю. Сфера діяльності компанії розвивається в шести напрямках: інтелектуальне енергоустаткування, побутова техніка, мобільні пристрої, нерухомість, медичне обладнання та фінансові інвестиції. До 2020 року товарообіг компанії складе 14,5 мілліардів доларів. Корпорація AUX налічує понад 20 000 співробітників по всьому світу. AUX Group має 3 публічні компанії, 5 підрозділів, 7 виробничих баз (розташованих в Нінбо, Наньчане, Тяньцзіні, Шанхай, Шенъчжені, Донгуане) і 9 глобальних галузевих напрямків виробництва. Головна виробнича база в Нінбо виробляє побутову і напівпромислову серію кондиціонерів, а також мультизональні системи кондиціонування.

МОНТАЖ

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ	2
УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ	6
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОНДИЦІОНЕРІВ	7
ВИБІР МІСЦЯ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	8
МОНТАЖ ВНУТРІШньОГО БЛОКУ	9
МОНТАЖ ЗОВНІШньОГО БЛОКУ	11
ПІДКЛЮЧЕННЯ ФРЕОНОПРОВОДІВ	12
ВАКУУМУВАННЯ	13
ЕЛЕКТРИЧНІ З'ЄДНАННЯ	14
ТЕСТОВИЙ ЗАПУСК ТА ВИПРОБУВАННЯ	15
КОМПЛЕКТАЦІЯ	15

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ОСНОВНІ ЧАСТИНИ І ФУНКЦІЇ КОНДИЦІОНЕРУ	16
УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ	16
КЕРУВАННЯ КОНДИЦІОНЕРОМ , ПУЛЬТ ДК	17
ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	22
МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ТА ЇХ УСУНЕННЯ	23
КОДИ ПОМИЛОК	24
НОТАТКИ	25

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

**Для уникнення помилок в роботі використовуйте дану інструкцію. Неправильна робота та експлуатація обладнання через ігнорування інструкції може призвести до пошкодження обладнання або збитків. Для зазначення важливості інформації наступні вказівки:**



УВАГА

Вказує на небезпеку серйозного травмування або навіть може призвести до летального випадку



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вказує на небезпеку пошкодження обладнання або іншого майна

**УВАГА**

**1.** Даний пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років, а також людьми з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони будуть під наглядом або проінструктовані про безпечну експлуатацію пристрою, і розуміти небезпеку, пов'язану з його використанням. Не дозволяйте дітям грatisя з пристроєм. Чищення і обслуговування не повинні проводитися дітьми без догляду.

**2.** Кондиціонер повинен бути заземлений. Недостатнє заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Не підключайте провід заземлення до газопроводу, водопроводу, блискавковідвodu або до проводу заземлення телефону.

**3.** Не витягуйте вилку з розетки під час експлуатації або мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або займання.

**4.** Не тягніть за шнур електроживлення, коли витягуєте вилку з розетки. Це може призвести до серйозного ураження електричним струмом.

**5.** Прилад повинен бути під'єднаний до електромережі, що відповідає ЕДСТ України

**6.** Вилка шнура електроживлення повинна бути повністю вставлена. В іншому випадку це може призвести до ураження електричним струмом або перегріву, і навіть займанню.

**7.** Не використовуйте розетку разом з іншими електричними приладами, не використовуйте несправний або нестандартний шнур електроживлення. Це може призвести до ураження електричним струмом і навіть займання.

**8.** Регулярно очищайте вилку шнура електроживлення від пилу та вологи. В іншому випадку пил та влага можуть призвести до пошкодження ізоляції і навіть займання.

**9.** Щоб уникнути можливого ураження електричним струмом, повинен бути встановлений автоматичний вимикач з номінальною потужністю.

**10.** Відключіть живлення за допомогою вимикача, якщо пристрій не використовується протягом тривалого часу. В іншому випадку може відбутися пошкодження виробу або ж займання.

**11.** Зупиніть роботу пристрою та відключіть електроживлення під час грози або урагану. Робота пристрою при відчинених вікнах може призвести до ураження електричним струмом.

**12.** Не встановлюйте кондиціонер в місці, де знаходиться горючий газ або рідина. Відстань від них повинна бути не менше 1 метра. В іншому випадку можливе займання.

**13. Не засовуйте пальці або інші предмети у вхідний та вихідний отвори для повітря, коли кондиціонер працює.** Це може призвести до травми, оскільки вентилятор обертається з великою швидкістю.

**14.** Не торкайтесь лопастей, що обертаються. Вони можуть затиснути Ваш палець, а також це може призвести до пошкодження рухомих деталей блоку.

**15.** Не намагайтесь ремонтувати кондиціонер самостійно. Ви можете отримати травму або це може призвести до появи нових неполадок та пошкоджень.

- 16.** Будьте обережними, не допускайте намокання пульта дистанційного керування та внутрішнього блоку, оскільки це може стати причиною короткого замикання, або навіть призвести до зайнання приладу.
- 17.** Не використовуйте рідких або «їдких миючих засобів для догляду за кондиціонером, не розбрізкуйте воду чи інші рідини. Це може призвести до пошкодження корпусу, а також до ураження електричним струмом.
- 18. В тому випадку коли шнур живлення пошкоджено, його потрібно замінити виробником чи його представником сервісу або подібною особою що має необхідну кваліфікацію.**



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- 1.** Не встановлюйте кондиціонер під прямим сонячними проміннями.
- 2.** Не блокуйте вхідного чи вихідного повітряних отворів, це зменшить охолоджувальну або нагрівальну здатність, і навіть може призвести до зупинки роботи системи.
- 3.** Не скеруйте холодне повітря на тіло протягом тривалого періоду часу. Це може призвести до погіршення Вашого фізичного стану і викликати проблеми зі здоров'ям.
- 4.** Закройте вікна і двері, в іншому випадку охолоджувальна і нагрівальна здібності пристрою будуть зменшені.
- 5.** Якщо повітряний фільтр сильно забруднений, охолоджувальна і нагрівальна властивості будуть зменшені. Будь ласка, регулярно контролюйте та очищайте фільтр.
- 6.** Заборонено стояти або класти речі на верхню частину зовнішнього блоку, щоб уникнути падіння або пошкодження. В жодному випадку не дозволяйте дітям сидіти на зовнішньому блокі.
- 7.** Встановлюйте відповідний температурний режим, враховуючи присутність у кімнаті людей похилого віку, дітей та хворих. Зазвичай комфортною вважається така температура, при якій різниця між температурами ззовні та всередині буде перевищувати  $5^{\circ}\text{C}$ .
- 8.** У випадку припинення роботи блоку в результаті впливу сильних завад навколошнього середовища, таких як мобільний телефон, будь ласка, витягніть вилку шнура електроживлення і через декілька секунд підключіть її знову для перезапуску кондиціонера.
- 9.** Забороняється використовувати кондиціонер з метою зберігання спеціального обладнання, художніх виробів, продуктів протягом тривалого періоду часу, в іншому випадку неправильне використання приведе до пошкодження та послаблення ефективності роботи пристрою.
- 10.** Забороняється використовувати кондиціонер без дозволу дітям та інвалідам та використання без контролю дорослих.
- 11.** Частіше відчиняйте вікна на тривалий період часу після використання кондиціонера.
- 12.** Якщо Ваш кондиціонер не обладнаний шнуром електроживлення та вилкою, двополюсний вимикач повинен бути встановлений в стаціонарної проводці, та відстань між контактами повинна бути не менше 3 мм.
- 13.** Якщо Ваш кондиціонер постійно підключений до стаціонарної проводки, і витік струму може перевищувати 10 mA, тоді в розводці повинен бути встановлений захист від витоку струму.
- 14.** Ланка електроживлення повинна мати захист від витоку та повітряний вимикач (автомат), здатність відключення якого повинна бути в 1,5 разів вищою від максимального значення струму.
- 15.** Якщо зміни напруги, коливання напруги, викликані обладнанням, не можуть задовільнити технічних вимог IEC 61000-3-3 (МЕК 61000-3-3), необхідно звернути на це увагу і бути обережним.



## УВАГА

Цей пристрій може бути підключений тільки до джерела живлення з системним опором не більше Zmax. Відповідно до EN / IEC 61000-3-11 необхідно про-консультуватися у місцевих органів електропостачання для забезпечення підключення обладнання виключно до електромережі з Zsys (опір системи)  $\leq Z_{max}$  (опір приладу). При поганому стані мережі електрооживлення можуть з'являтися перепади напруги під час запуску пристрою. Це може впливати на роботу інших приладів (телевізори, освітлювальні прилади та інш. ), які підключенні до мережі. Якщо опір Zmax нижче таких перепадів то вищезазначених ефектів помічатися та виникати не повинно.

ТИП ПРОДУКТУ	Zmax	ТИП ПРОДУКТУ	Zmax
ASTW-H12L4/#-IQ	0.445	ASW-H18Q4/#-IQ	0.021
ASTW-I2U4/#-AE	0.445	ASTW-(H)18QA2/#R1-SA	0.331
ASW-H12F4/#R1-RU	0.332	ASTW-20U4/#-IR	0.07
ASW-H15D3A4/#R1-C5	0.392	ASTW-24G4/#-AE	0.027
ASTW-H18U4/#-IQ	0.128	ASTW-H24C4/#-IQ	0.027
ASTW-I8U4/#-AE	0.128	ASW-H24F6A4/#R1-C5	0.281
ASW-H18EA4/#R1-C5	0.422	ASW-H24L4/#R1-RU	0.201
ASW-H09L4/#R1-RU	0.332	ASTW-30P4/#-AE	0.026
ASW-H18L4/#R1-RU	0.176	ASTW-30Q4/#-AE	0.091
#=LK700,LF,LH,LI,LM,LN,LR,LU,LS,LD,LP, LQ,LB,LO,LC,LE,UD,ULP,ULR, ULQ,ULB,ULO, ULC,ULE,ULL,ULV800,ULT,QLK QLB,QLO,QLC,QLE,QLL,QLV800,QLT,DA,DB,DC,DE,DF,JE			
ASW-H12C4A4/#R1-C5(S)	0.419	ASW-H18B4/FAR1-IL(S)	0.172
ASW-H12B4/FAR1-IL(S)	0.419	ASW-H24F6A4/#R1-C5(S)	0.108
ASTW-18Q4/#-AE	0.112	ASW-H24B4/FAR1-IL(S)	0.108
ASW-H18Y4/FSR1-IL	0.331	ASW-H24B4/#R1-RU	0.315
ASW-H18EA4/#R1-RU	0.421	ASW-H24Y4/FSR1-IL	0.205
ASW-H18EA4/#R1-CS(S)	0.172		
# =FA,FB,FD,FI,FJ,FO,FC,FY,FQ,FM,FF,FH,FVMA,FE,FL,FU,FV,FP,FX,FW,FR,FN,FS			



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Утилізація виробу (відповідно ДО вимог Європейської директиви 2002/96/ЕС по утилізації і електричного та електронного обладнання (WEEE))



Значення символу перекресленого смітника:

При виводі з експлуатації пристрій підлягає розбиранню з наступним сортуванням лома по групах на кольорові, чорні метали, пластик та електронні компоненти. Пристрій не містить матеріалів, що вимагають більше до корпусу блоку кондиціонера. Надалі утилізація складових повинна проводитись шляхом передачі на переробку в пункти прийому або утилізації до відповідних контейнерів з окремими видами сміття, що розташовані у Вашій місцевості. Виріб не містить дорогоцінних металів! Оскільки вимагається додаткова підготовка до утилізації, не дозволяється викидати прилад разом із побутовим сміттям! спеціальних технологій утилізації. Перед розбиранням та утилізацією, обов'язково відріжте дріт живлення як можливо.

## ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ:

8 років від дати виробництва, при зберіганні має бути забезпечена температура від +5 до +40°C. При зберіганні в умовах підвищеної вологості та протягом великого відрізу часу упаковка буде пошкоджена. Дотримуйтесь позначок на коробках для організації штабелювання та переміщення.

## ТЕРМІН СЛУЖБИ:

7 років. Термін служби кондиціонеру залежить від багатьох чинників. Якості проведеного монтажу, правильного та якісного виконання послідовності операцій представниками монтажнох компанії, умов викростання та своєчасного і якісного проведених сервісних робіт. Як мінімум щорічне професійне сервісне обслуговування пристрою допоможе вам продовжити термін його експлуатації.

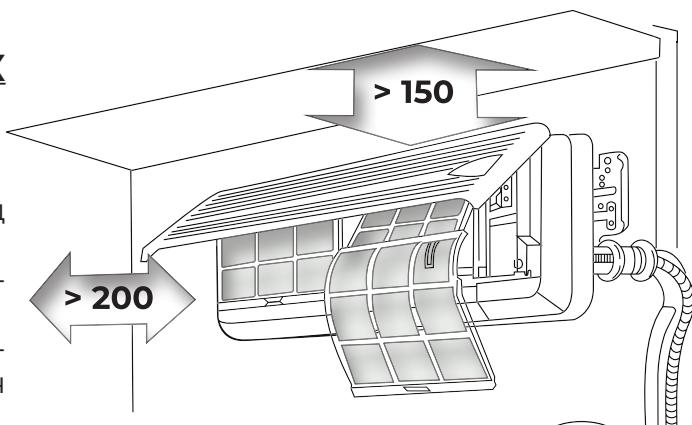
**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОНДИЦІОНЕРІВ**

ХАРАКТЕРИСТИКИ МОДЕЛЬ		ASW-H07A4/FAR1 AS-H07A4/FAR1	ASW-H09A4/FAR1 AS-H09A4/FAR1	ASW-H12A4/FAR1 AS-H12A4/FAR1	ASW-H18A4/FAR1 AS-H18A4/FAR1	ASW-H24B4/FAR1 AS-H24B4/FAR1	
ОХОЛОД- ЖЕННЯ	Потужність	Вт	2100	2650	3550	5300	7000
	Споживана потужність	Вт	650	825	1106	1656	2325
	Робочий струм	А	2,82	3,58	4,8	7,2	10,1
ОБІГРІВ	Потужність	Вт	2200	2700	3650	5450	7100
	Споживана потужність	Вт	610	748	1011	1509	2211
	Робочий струм	А	2,65	3,25	4,39	6,56	9,6
Максимальний струм		А	5,2	8,5	8,5	11,1	16,5
Максимальна споживана потужність		Вт	1100	1600	1750	2200	2900
Електророзживлення		В/Ф/Гц	220-240В~/1Ф/50Гц				
Холодоагент		тип	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Кількість холодаагенту		гр.	400	540	610	1000	1450
Витрата повітря, внутрішній блок		м <sup>3</sup> /год	420	450	550	800	1050
Клас захисту (Внутрішній) / (Зовнішній)		(IP)	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4	IPX4/IPX4
Клас електропахисту (Внутрішній) / (Зовнішній)		Class I / Class II	I/I	I/I	I/I	I/I	I/I
Рівень шуму (Внутрішній)		дБ(А)	33/29/27/24	33/30/27/24	36/33/30/27	38/35/32/29	40/37/34/31
Рівень шуму (Зовнішній)		дБ(А)	48	50	52	54	55
Внутрішній блок вага нето/брuto		кг	8/9,5	8,5/10	9/10,5	11/13	12/14
Зовнішній блок вага нето/брuto		кг	20/22	21/23	25/27,5	37/40	46/49
ВНУТРІШНІЙ	Блок	мм	690×283×199	690×283×199	750×285×200	900×310×225	900×310×225
	Упаковка	мм	760×345×280	760×345×280	820×345×280	950×380×290	950×380×290
ЗОВНІШНІЙ	Блок	мм	665×420×280	665×420×280	710×500×240	795×525×290	825×655×310
	Упаковка	мм	760×480×345	760*343*478	780×570×345	907*382*600	945×725×435
Труби холодаагента Рідина/Газ , мм		мм	Ø6,35/Ø9,52	Ø6,35/Ø9,52	Ø6,35/Ø9,52	Ø6,35/Ø12,7	Ø6,35/Ø12,7
Діаметр трубубопроводу дренажного			DN16	DN16	DN16	DN16	DN16
Робоча температура	Холод	°C	+16~+47	+16~+47	+16~+47	+16~+47	+16~+47
	Тепло		-8~+25	-8~+25	-8~+25	-8~+25	-8~+25
Максимальна довжина траси		м	15	15	15	15	15
Макс. перепад висот		м	5	5	5	5	5
Мінімальна довжина фреонопроводу		м	3	3	3	3	3
Кабель електророзживлення		мм <sup>2</sup>	3×1,5	3×1,5	3×1,5	3×2,5	3×4,0
Електричні автомати, аварійні вимикачі (УЗО)		А	16	16	16	20	25

**ВИРОБНИК МАЕ ПРАВО НА ВНЕСЕННЯ ЗМІН У ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТА ДИЗАЙН КОНДИЦІОНЕРІВ ВНАСЛІДОК ПОСТІЙНОГО ВДОСКОНАЛЕННЯ ПРОДУКЦІЇ БЕЗ ДОДАТКОВОГО ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЦІ ЗМІНИ.**

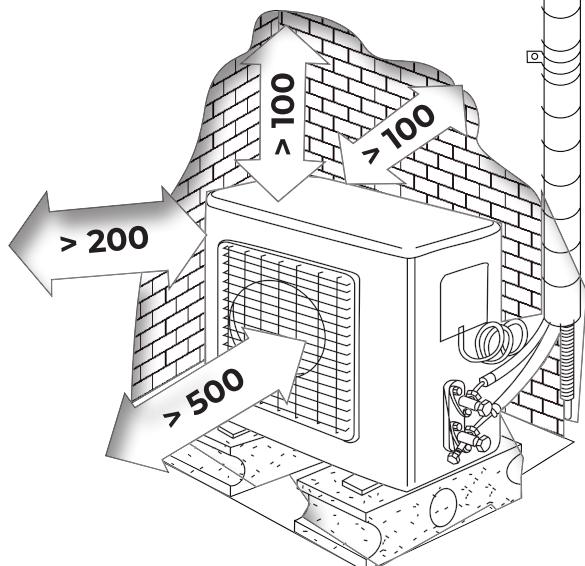
## **ВНУТРІШНІЙ БЛОК**

- Поруч не повинно бути опалення та інших джерел тепла.
- Поруч не повинно бути жодних перешкод для встановлення.
- В місці встановлення повинна зберігатися добра циркуляція повітря.
- Необхідно вживати заходів по зменшенню виділення шуму. Не встановлюйте поруч з дверним прорізом.
- Переконайтесь, що є достатня відстань між пристроєм та стелею, стінами, меблями і т.д., та відповідають зазначеним на малюнку.
- Встановлюйте на висоті 2-х метрів від підлоги.



## **ЗОВНІШНІЙ БЛОК**

- У випадку встановлення навісу з метою захисту блоку від дощів та сонячного проміння, зверніть, будь ласка, увагу на те, щоб навіс не перешкоджав теплообміну конденсатора.
- Не утримуйте тварин і не вирощуйте рослин поблизу місця встановлення; гаряче та холодне повітря буде впливати на них.
- Переконайтесь, що відстані між пристроєм та стелею, стінами, меблями та іншими перешкодами відповідають зазначеним на малюнку.
- Поруч не повинно бути джерел тепла та легкозаймистих речовин/газів.
- Основа встановлення, а також підтримуюча рама повинні бути міцними та надійними.
- Пристрій повинен бути встановлений на рівній поверхні.



**Відстань між внутрішнім і зовнішнім блоками повинна бути не менша ніж 3 метра, а максимальна довжина труби (з додатковою заправкою холодаагентом) - 15 метрів. Додаткова заправка холодаагенту виконується в тому випадку коли довжина фреонової лінії преревищує <5 м. Розрахункова кількість холодаагента для дозаправки наведена в таблиці нижче.**

Максимально допустима довжина труби без додаткової дозаправки холодаагенту (м)	Гранично допустима довжина труби (м)	Гранично допустима висота між внутрішнім та зовнішнім блоками H (м)	Необхідна кількість додаткового холодаагенту (кг/м)	
			$\geq 3,5 \text{ кВт}$	$< 3,5 \text{ кВт}$
5	15	5	0.020	0.030

## МОНТАЖ ВНУТРІШНЬОГО БЛОКУ

○ Спочатку переконайтесь, що стіна є міцною та надійною. Використовуйте мінімум п'ять саморізів типу «+» для закріплення монтажної пластини на стіні. Під час закріплення пластини користуйтесь рівнем, пластина повинна бути закріплена горизонтально і чітко перпендикулярно до вертикалі. В іншому випадку це може стати причиною того, що під час роботи кондиціонера в режимі охолодження буде капати вода.

○ Просвердліть отвір для труби діаметром 70 мм внизу справа або зліва від монтажної пластини. Отвір трубопроводів повинен нахилятися на 5 ° -10 ° в зовнішній бік.

○ Для захисту трубопроводів і кабелів що проходять через стіну від пошкодження, а також від гризунів, які можуть принкати в отвори стінки, захисне кільце для труб встановлюється і герметизується замазкою.

○ Витягніть труби внутрішнього блоку, відділивши зафіковані на них частини. Підключіть з'єднані між собою труби до внутрішнього блоку: змістіть центри труб, а потім закручуйте з'єднувальну гайку спочатку вручну, а потім за допомогою гайкового ключа доти, поки не почуєте клацання.

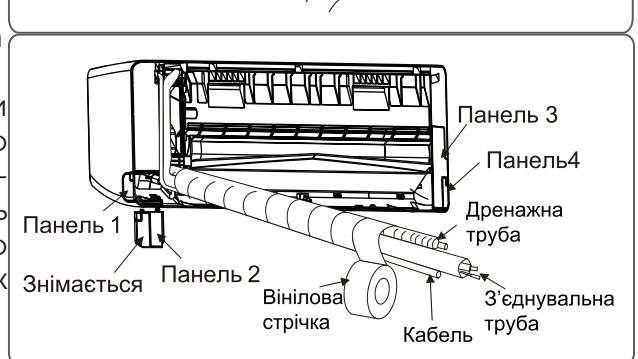
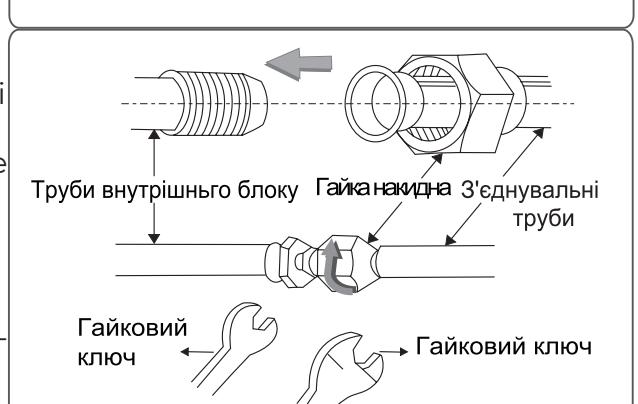
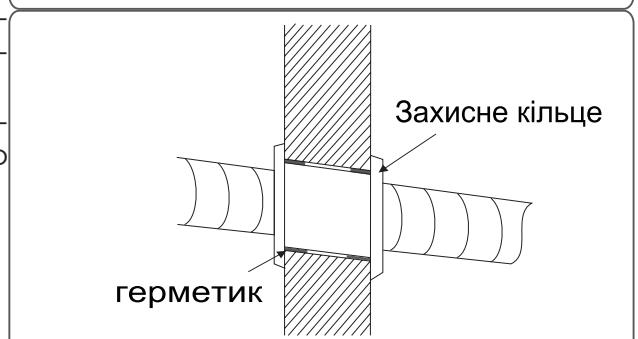
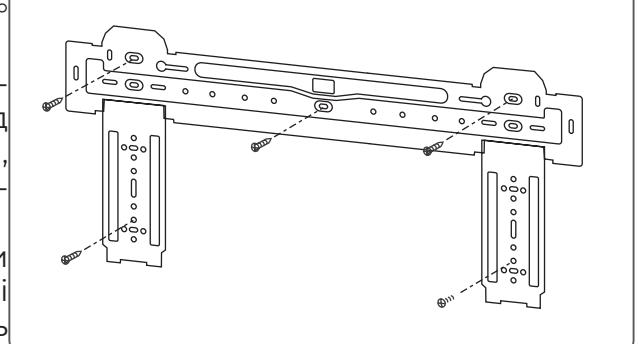
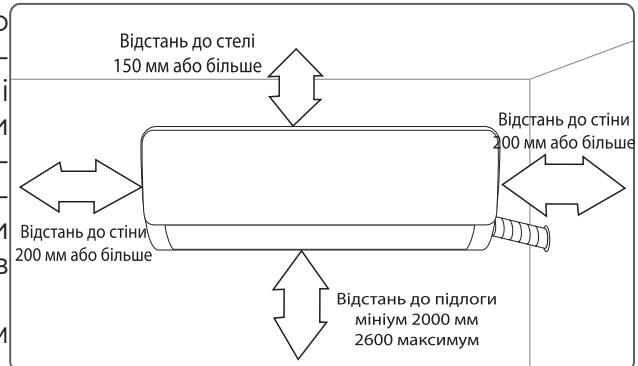
○ На правому малюнку показано, в якому напрямку необхідно закручувати. Див. інформацію про крутильний момент у нижче наведений таблиці.

Діаметр труби, мм (дюйми)	Обертовий момент затяжки Н·м
Ø6.35 (1/4")	15 ~ 25
Ø9.52 (3/8")	35 ~ 49
Ø12.7 (1/2")	45 ~ 60
Ø15.88 (5/8")	73 ~ 78

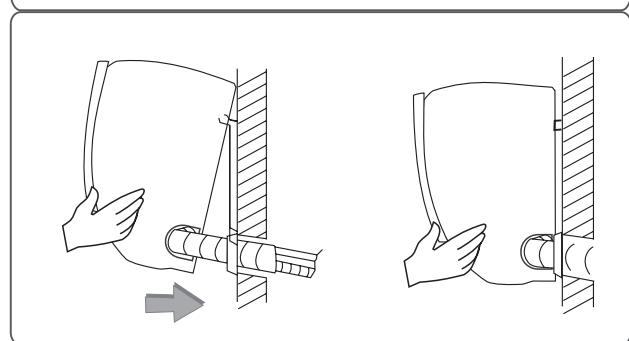
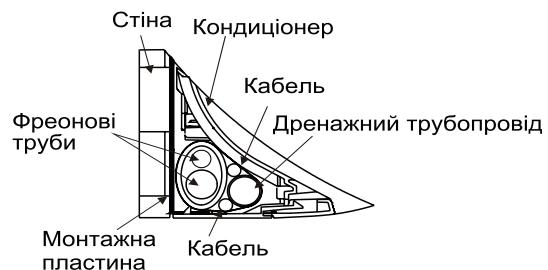
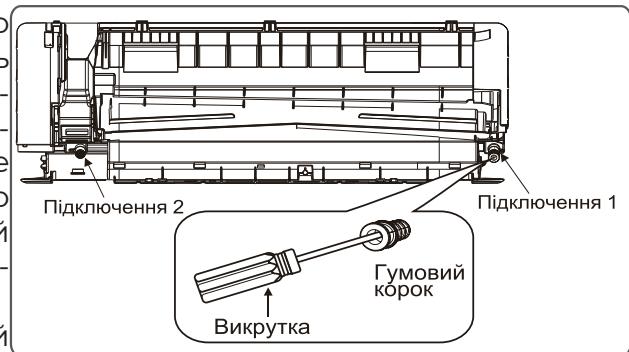
○ Перед встановленням вирішіть, з якої сторони будуть з'єднуватися труби. Зніміть заглушку 1 і 2 на потрібній Вам стороні. Просуньте з'єднувальні труби в отвір, а після цього встановіть заглушку 2 на П початкове місце. Якщо з'єднання труб буде на іншій стороні, зробіть те ж саме, але з іншої сторони.

○ Дренажні шланги можуть бути приєднані до отворів 1 та 2. Якщо з'явиться необхідність приєднання дренажного шлангу до іншого отвору, тоді зніміть з тієї сторони гумову пробку і зафіксуйте дренажний шланг, а потім вставте гумову пробку в отвір, який звільнився, щоб йога закрити. .

○ Перед встановленням вирішіть, з якої сторони будуть з'єднуватися труби. Зніміть панелі 1 і 2 або 3 та 4 на потрібній Вам стороні. Просуньте з'єднувальні труби в отвір, а після цього встановіть заглушку що знімається початкове місце. Якщо з'єднання труб буде на іншій стороні, зробіть те ж саме, але з іншої сторони.



- Дренажні шланги можуть бути приєднані до підключень 1 або 2. Якщо з'явиться необхідність приєднання дренажного шлангу до іншого отвору, тоді зніміть з необхідної сторони гумовий корок і зафіксуйте дренажний шланг, а потім вставте гумовий корок в отвір, який звільнився, щоб його закрити. Коли Ви бажаєте закрити з'єднувальний отвір гумовим короком, будь ласка, використовуйте викрутку, щоб туди його вставити.
- Розташуйте з'єднувальні труби, кабель, зливний шланг таким чином, як це показано на малюнку, після цього під'єднайте дренажний шланг до зливного отвору.
- Місце з'єднання труби і внутрішнього блоку обгорніть ізоляційним рукавом, а вже після цього - ізоляційною стрічкою, щоб уникнути конденсату.
- Скрепіть з'єднувальні труби, кабелі і дренажний шланг разом вініловою стрічкою.
- Почекіть внутрішній блок на пластину і переконайтесь, що він розташований по центру пластини.
- Штовхайте пристрій в ліву та праву нижні сторони монтажної пластини до тих пір, поки гачки щільно не увійдуть в пази (до клацання).



## ПЕРЕВІРКА ДРЕНАЖНОЇ СИСТЕМИ

Перевірка дренажної системи:

1. Для цього відкрийте кришку блоку і через трубку залійте воду (~ 2 л) в водозбірник внутрішнього блоку.
2. Перевірте, чи витікає вода крізь зливний отвір.

## МОНТАЖ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКУ

○ Зовнішній блок повинен бути надійно закріплений, щоб уникнути падіння під час сильного вітру.

○ Якщо зовнішній блок встановлюється на узбережжі або в місці високо над землею, де дує сильний вітер, тоді необхідно переконатися, що вентилятор працює правильно, встановивши йога за вітром на стіні, або закривши йога екраном.

○ Стіна, на якій здійснюється встановлення, повинна бути цегляною, бетонною або зробленою з іншого міцного матеріалу, і володіти достатньою несучою спроможністю. В іншому випадку повинні бути вжиті такі заходи, як укріплення, додаткова підтримка, гасіння вібрації.

### Мінімально допустимі відстані до оточуючих конструкцій для зовнішніх блоків:

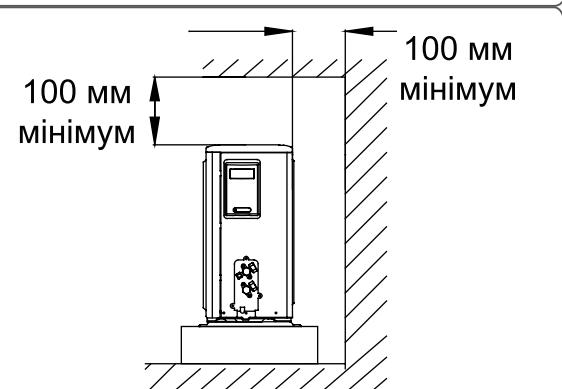
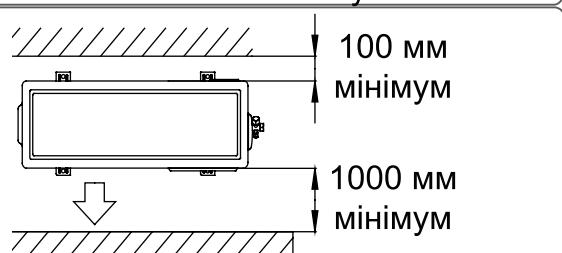
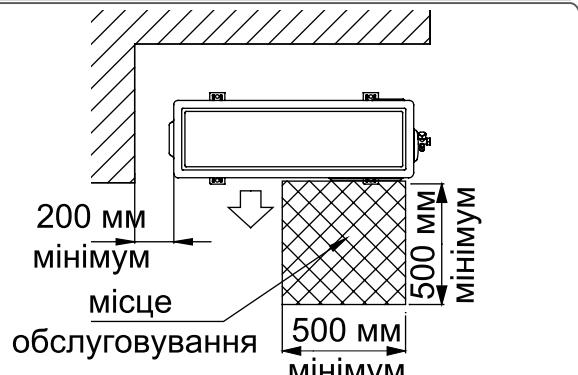
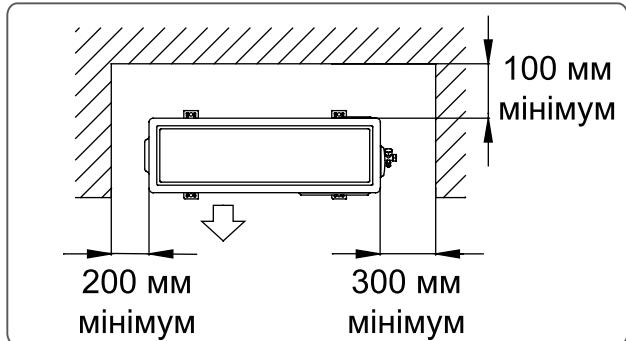
○ Мінімально 100 мм від поверхні стелі до верхньої частини блоку.

○ 300 мм від найближчого перешкоди до бічної сторони блоку (сторона підключення), та не менше 200 мм з протилежної сторони

○ 500 мм від передньої стінки вентилятора з боку виходу повітря до найближчої перешкоди, заслону.

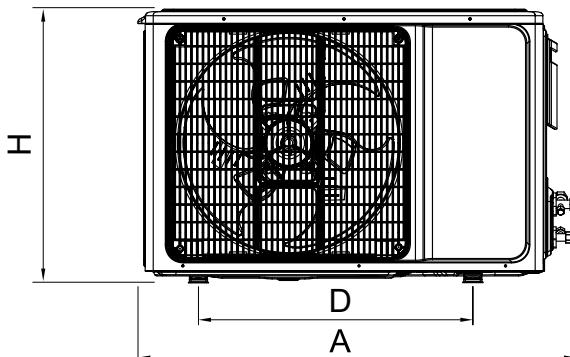
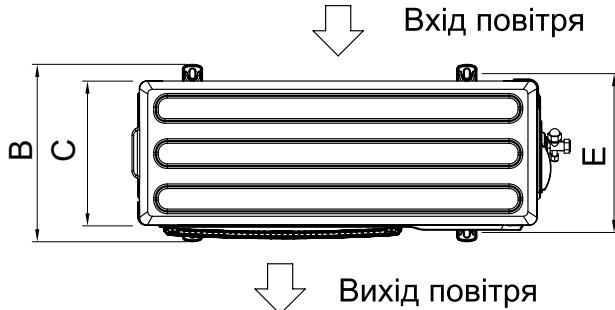
○ Мінімально 100 між зворотньою до вентилятора стінкою блоку (теплообмінником) і стіною будинку

**Щонайменше дві сторони мають буді відкриті**



**Габаритні розміри для монтажу**

МОДЕЛЬ	A	B	C	D	E	H
AS-H07A4/FAR1	665+15+50	310	275	430	280	420
AS-H09A4/FAR1	665+15+50	310	275	430	280	420
AS-H12A4/FAR1	670+50	294	260	500	260	505
AS-H18A4/FAR1	800+15+50	354	305	545	315	545
AS-H24B4/FAR1	800+50	360	320	540	335	540

**ПІДКЛЮЧЕННЯ ФРЕОНОПРОВОДІВ**

- Підключіть трубу до блоку: приєднайте центри труб та щільно затягніть гайку гайковим ключем. На малюнку показано, в якому напрямку затягувати.

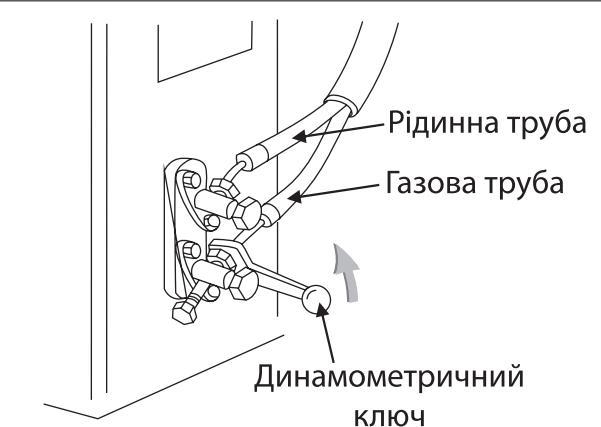
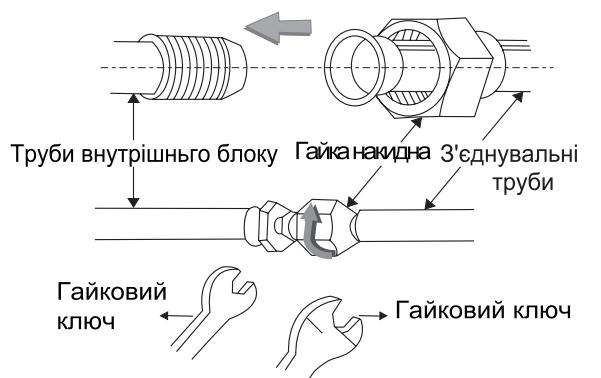
Діаметр труби, мм (дюйми)	Обертовий момент затяжки Н·м
Ø6.35 (1/4")	15 ~ 25
Ø9.52 (3/8")	35 ~ 49
Ø12.7 (1/2")	45 ~ 60
Ø15.88 (5/8")	73 ~ 78

- Міцно затягніть гайку за напрямком до центру труби.

О Підтягуйте гайку до тих пір, поки не почуєте клацання динамометричного ключа .

**Зовнішній вигляд труби**

- Використовуйте ущільнюючу стрічку для усунення невеликих підтікань на зовнішньому кільці труби.
- Обгорніть всі труби, зливний шланг та з'єднувальний провід зверху вниз.
- Сховайте з'єднання, закріпіть їх двома пластмасовими кільцями.
- Обгорніть труби стрічкою вздовж стіни і закріпіть їх до стіни затискачами. Як правило, це потрібно тоді, коли зовнішній блок встановлений нижче від внутрішнього.
- У випадку, якщо Ви бажаєте подовжити зливний шланг, його кінець певної довжини повинен виходити назовні (не дозволяйте йому бути під водою. Закріпіть його на стіні, щоб його не гойдало вітром.
- Місця згину труб повинні мати заокруглену форму. Цим можна уникнути потрапляння води до кімнати.
- Для кріплення труб до стін використовуйте затискачі або інші кріпильні пристосування.



## ВАКУУМУВАННЯ

Наявність повітря і вологи в холодильному контурі може мати небажані наслідки:

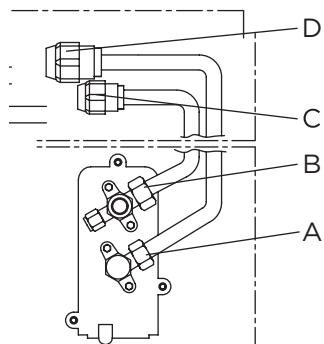
- Підвищення тиску в системі.
- Зростання значення робочого струму.
- Зниження ефективності роботи кондиціонера в режимі охолодження або обігріва.
- Замерзання і засмічення капілярної трубки
- Корозія елементів холодильного контуру

Внутрішній блок і трубопроводи між внутрішнім і зовнішнім блоками повинні бути перевірені на можливість витоків і вакуумовані з метою видалення з системи газів, і вологи.

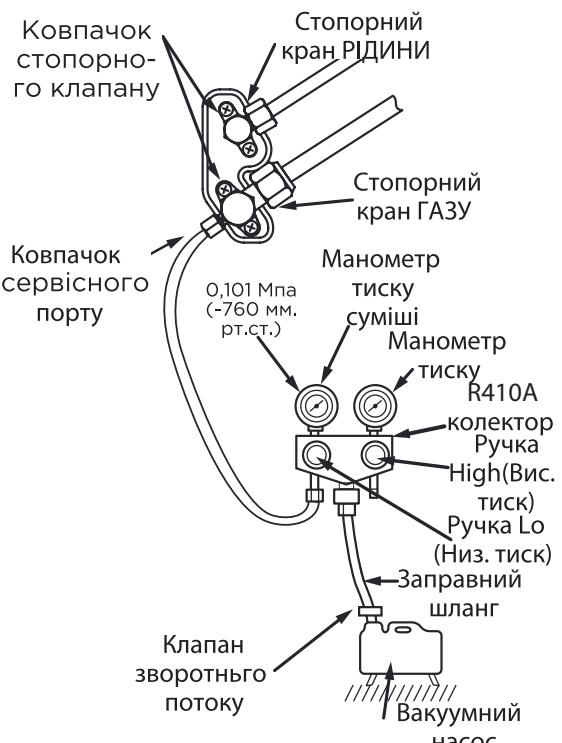
## Видалення повітря з контуру циркуляції

1. Переконайтесь в тому, що трубопроводи (як для рідинної, так і для газової лінії) між внутрішнім і зовнішнім блоками підключені правильно.
2. Зніміть ковпачок сервісного порту на стопорному клапані з боку труби для газу зовнішнього блоку. (З заводу запірні клапани повністю закриті і прикриті ковпачками)
3. Затягніть накидні гайки А, В, С, D. Підключіть сервісний шланг манометричного колектора дозаправочного штуцера вентиля газової труби.
4. Підключіть другий сервісний шланг до вакуумного насоса.
5. Повністю відкрийте рукоятку «Lo» манометра.
6. Увімкніть вакуумний насос. На початку відкачування повітря злегка ослабте гайку вентиля газової труби і переконайтесь в тому, що повітря дійсно відкачується (при цьому робочий шум вакуумного насоса змінюється, а стрілка вакуумметра йде з негативної зони).
7. Вакуумування слід проводити не менше 15 хвилин, до тих пір, поки показник вакуумметра не досягне позначки -760 мм. Ртутного стовпа (-0,101 МПа). Після закінчення вакуумування повністю закройте рукоятку «Lo» манометра і вимкніть вакуумний насос.
8. Поверніть шток сервісного вентиля В на 45° проти годинникової стрілки і залиште його в такому положенні на 6-7 секунд. Знову закрутіть гайку. Переконайтесь в тому, що манометр колектора показує тиск трохи вище атмосферного.
9. Зніміть сервісний шланг з сервісного вентиля низького тиску.
10. Повністю відкрийте штоки сервісних вентилів В і А.
11. Щільно затягніть заглушки вентилів.

Внутрішній  
блок



Зовнішній  
блок



## ЕЛЕКТРИЧНІ З'ЄДНАННЯ

З'єднувальні кабелі повинні відповідати нижче наведеній таблиці:

ХАРАКТЕРИСТИКИ МОДЕЛЬ		ASW-H07A4/FAR1 AS-H07A4/FAR1	ASW-H09A4/FAR1 AS-H09A4/FAR1	ASW-H12A4/FAR1 AS-H12A4/FAR1	ASW-H18A4/FAR1 AS-H18A4/FAR1	ASW-H24B4/FAR1 AS-H24B4/FAR1
Кабель електроживлення	мм <sup>2</sup>	3×1,5	3×1,5	3×1,5	3×2,5	3×4,0
Кабель міжблочний	мм <sup>2</sup>	5×1,5	5×1,5	5×1,5	5×2,5	6×4,0

### Підключення внутрішнього блоку

Відкрийте передню панель, підключіть з'єднувальні проводи до вихідного щитка (див. мал.), закріпіть проводи за допомогою кріпильної планки. Відкрийте передню панель, якщо у внутрішньому блокі є сигнальний провід, будь ласка, від'єднайте середню частину корпусу і протягніть провід через нижню частину корпусу, і потім з'єднайте сигнальні проводи внутрішнього і зовнішнього блоків.

### Підключення зовнішнього блоку

- Відкрутіть гвинт і зніміть кришку вихідного щитка.
- Підключіть з'єднувальні проводи до вихідного щитка зовнішнього блоку таким самим чином, як вони були підключені у внутрішньому блокі.
- Підключення заземлюючого проводу:
  1. Послабте заземлюючий гвинт електричної панелі.
  2. З'єднайте провід заземлення із заземлючим гвинтом, і потім закрутіть його туди, де він був раніше («\_»).
- Зафіксуйте провід за допомогою кріпильної планки.
- Встановіть назад кришку щитка.
- Підключіть заземлюючий провід правильно; неправильне підключення може привести до несправності електричних деталей та ураження струмом або займання.
- Не змінюйте полярність.
- Після закріплення проводів гвинтом ледь порухайте провід, щоб перевірити, чи справді все міцно закріплене.
- У випадку наявності з'єднувача, підключіть його напряму.

**Підключення з'єднувальних проводів внутрішнього і зовнішнього блоків повинно відповідати схемам, зображенням на малюнках, в іншому випадку це призведе до ураження струмом або займання.**

Схема підключення On-Off (07/09/12/18)

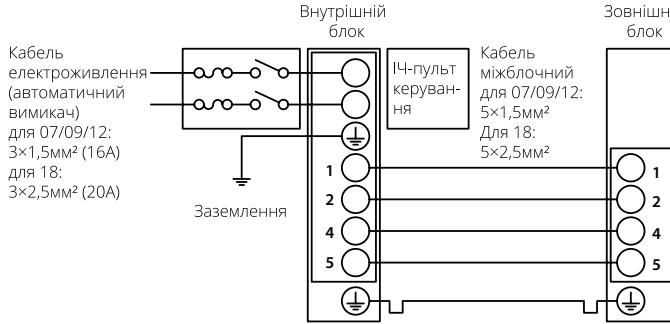
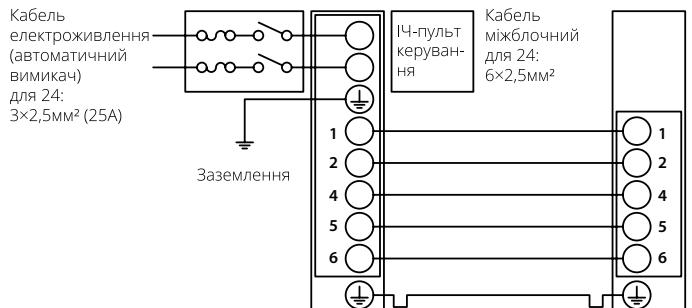


Схема підключення

On-Off (24) Внутрішній блок



## ТЕСТОВИЙ ЗАПУСК ТА ВИПРОБУВАННЯ

### Тестове включення (тестовий режим)

- Переконайтесь, що труби і провода підключенні.
  - Переконайтесь, що клапани рідинної та газової системи повністю відкритими.
- 1. Підключення джерела електроживлення.**
- Під'єднайте провід до спеціально виділеного джерела електроживлення (розетки)
  - Підготуйте Пульт ДК.
  - Запустіть кондиціонер в режимі охолодження тривалістю не менше 30 хвилин.
- 2. Оцінка ефективності.**
- Виміряйте температуру повітря на вході та виході внутрішнього блоку.
  - Переконайтесь, що різниця між температурою повітря на виході і температурою повітря на вході становить більше 7 градусів.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

Будь ласка, перевірте комплектацію Вашого пристрою, і якщо щось не відповідає пакувальному листу, повідомляйте нам про це.

### Комплектація внутрішнього блоку

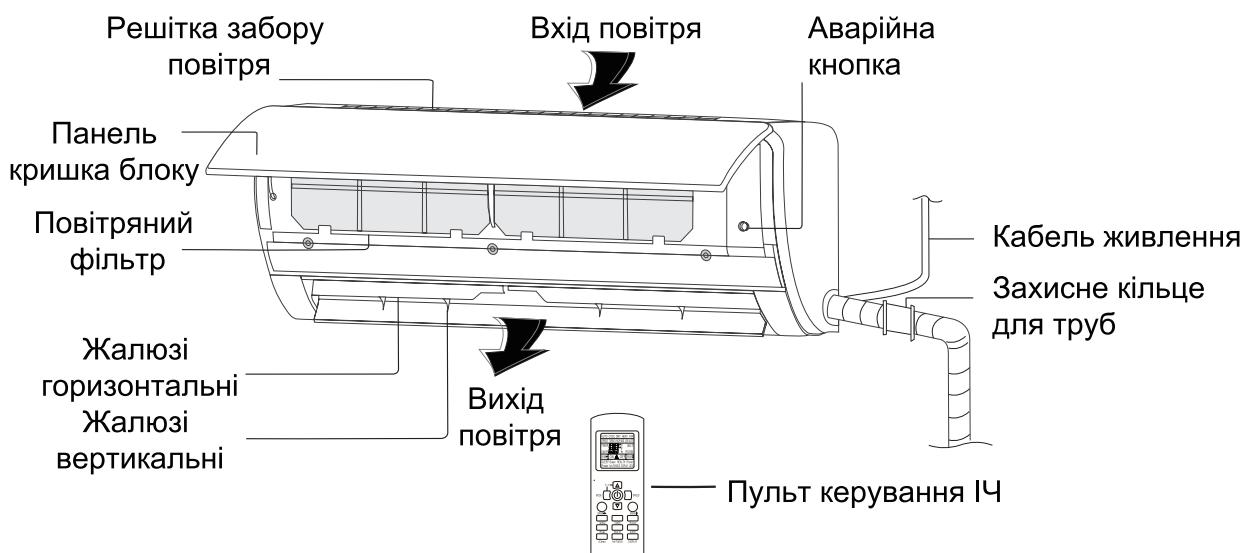
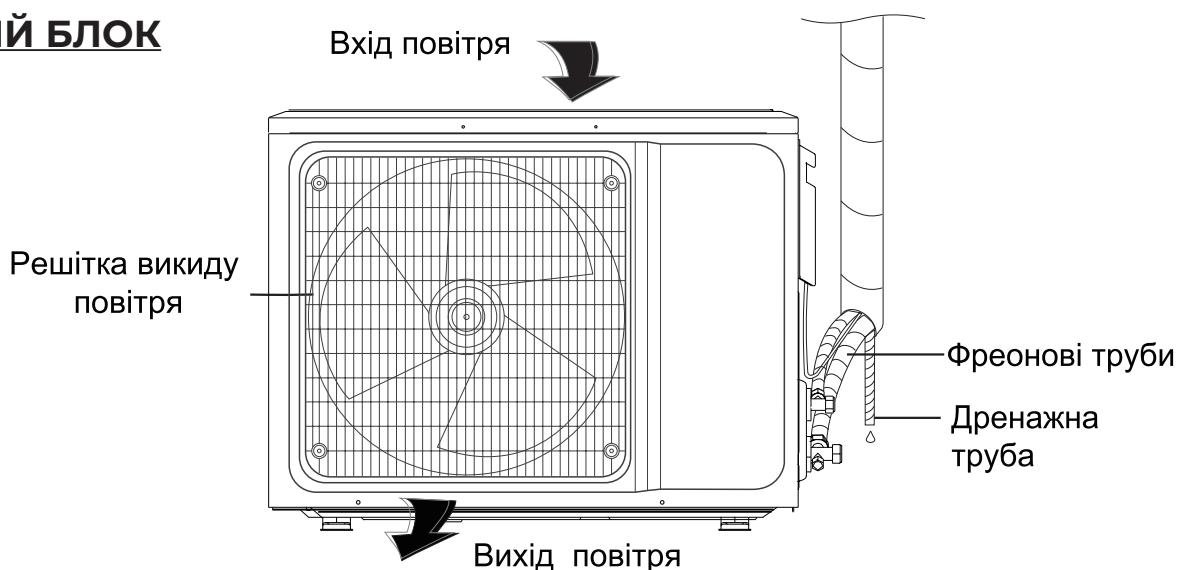
№	НАЙМЕНУВАННЯ	ОДИНИЦІ ВИМІРЮВАННЯ	КІЛЬКІСТЬ
1	Внутрішній блок	шт.	1
2	Пульт ДК	шт.	1
3	Інструкція	шт.	1
4	Елементи живлення пудъта ДК	шт.	2
5	Дренажний шланг	шт.	1
6	Гарантійний талон	шт.	1

### Комплектація зовнішнього блоку

№	НАЙМЕНУВАННЯ	ОДИНИЦІ ВИМІРЮВАННЯ	КІЛЬКІСТЬ
1	Зовнішній блок	шт.	1
2	*З'єднувальна труба	шт.	2
3	Вінілова стрічка	шт.	1
4	*Захисне кільце для труби	шт.	1

\*Залежить від моделі блоку

## ОСНОВНІ ЧАСТИНИ І ФУНКЦІЇ КОНДИЦІОНЕРУ

**ВНУТРІШНІЙ БЛОК****ЗОВНІШНІЙ БЛОК****УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

Для того, щоб використовувати кондиціонер належним чином, будь ласка, ознайомтеся з його робочим діапазоном температур. У разі недотримання цих умов може бути активована функція автоматичного захисту внутрішнього блоку, обігрівальні і охолоджуючі здібності будуть знижені

**КОНДИЦІОНЕР МОЖЕ НЕ ПРАЦЮВАТИ В ШТАТНОМУ РЕЖИМІ ПРИ НЕВІДПОВІДНОСТІ ТЕМПЕРАТУРАМ ЩО НАВЕДЕНІ НИЖЕ В ТАБЛИЦІ**

<b>ОХОЛОДЖЕННЯ</b>	Зовнішня температура (вулиця)	Не більше +47 °C але не менше ніж +16 °C
	Внутрішня температура (приміщення)	Більше +15 °C але не більше ніж +35 °C
<b>ОБІГРІВ</b>	Зовнішня температура (вулиця)	Більше -8 °C але не більше ніж +25 °C
	Внутрішня температура (приміщення)	Менше +30 °C але не менше ніж +10 °C
Внутрішня температура що задається з пульта керування від +16 до +32°C		

**КЕРУВАННЯ КОНДИЦІОНЕРОМ , ПУЛЬТ ДК**

- Перед тим як використовувати пульси дистанційного керування в перший раз, необхідно вставити батарейки і переконатися в тому, що «+» також як і «-» поля дотримані.
- Переконайтесь в тому, що пульси дистанційного керування спрямовані на отримання сигналу, і немає перешкод між ним, і максимальна відстань становить 8 метрів.
- Не дозволяйте пульсу управління падати і не кидайте його. Не допускайте попадання рідини в пульс дистанційного керування. Не спрямовуйте пульс дистанційного керування під вплив прямих сонячних променів і не допускайте йога надмірного нагріву.
- Якщо пульси дистанційного керування не працює нормально, то виміть батарейки на 30 секунд до йога переустановлення. Якщо не працює, то замініть батарейки.
- При заміні батарейок не змішуйте нові батарейки разом зі старими або батарейками різного типу, так це може служити помилкою пульса дистанційного керування.
- Якщо пульси дистанційного керування не використовувався довгий час, то в першу чергу потрібно вийняти батарейки, видалити витік з них, так як вони можуть пошкодити пульс дистанційного керування.
- Утилізувати вийняті батареї

**ПУЛЬТ ДК****1. Кнопка включення / вимикання.**

Натискання на кнопку включає кондиціонер, на дисплеї пульта висвічується індикатор "ON", повторне натискання вимикає кондиціонер, на дисплеї пульта висвічується індикатор "OFF".

При включені кондиціонера встановлюється передні налаштування роботи.

**2. Кнопка MODE (Вибір режиму).**

Кожне натискання на кнопку змінює режим роботи кондиціонера в наступній послідовності:

**АВТОМАТИЧНИЙ - ОХОЛОДЖЕННЯ - ОСУШЕННЯ - ОБІГРІВ - ВЕНТИЛЯЦІЯ**

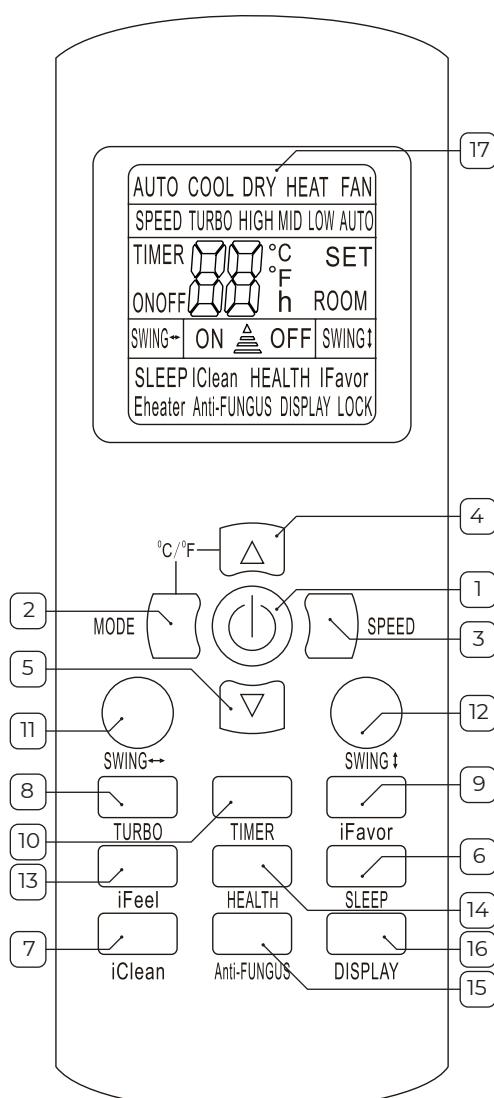
На дисплеї пульта висвічується індикація відповідного режиму:

"AUTO" (Автоматичний) - "COOL" (Охолодження) - "DRY" (Осушення), "HEAT" (Обігрів) - "FAN" (Вентиляція).

В автоматичному режимі кондиціонер, в залежності від температури повітря в приміщенні, автоматично вибирає режим охолодження або обігріву, створюючи комфортні умови для користувача. Цільова температура не відображається на дисплеї пульта управління і її зміна неможлива. У режимі вентиляція, кондиціонер включає тільки вентилятор внутрішнього блоку. В даному режимі кондиціонер не підтримує температуру в приміщенні. Цільова температура не відображається на дисплеї пульта управління та її зміна неможлива.

**Увага! Кондиціонер не дає припливу свіжого повітря!****3. Кнопка SPEED (Швидкість вентилятора).**

Кожне натискання на кнопку змінює швидкість обертів вентилятора внутрішнього блоку (швидкість повітря, що виходить) наступним чином:



... - Автоматична - Низька - Середня - Висока - ...На дисплеї пульта висвічується індикація відповідної швидкості вентилятора: "AUTO" (Автоматична) - "LOW" (низька) - "MID" (середня) - "HIGH" (висока). Швидкість вентилятора задається автоматично, залежить від різниці між заданою цільовою температурою і температурою навколишнього повітря.

В режимі вентиляції режим автоматичної швидкості вентилятора недоступно.

#### **4. Кнопка збільшення цільової температури.**

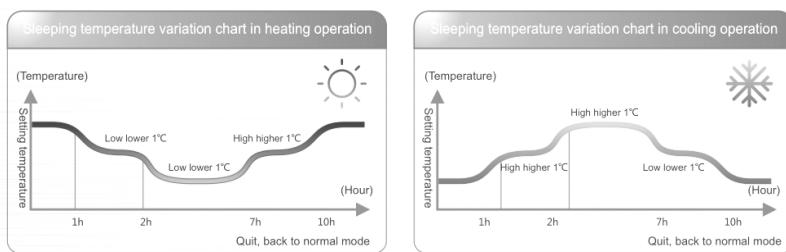
Кожне натискання на кнопку збільшує значення цільової температури на 1 ° С, в діапазоні +16 - + 32 ° С. Задане значення цільової температури відображається на дисплеї пульта і лицьовій панелі внутрішнього блоку.

#### **5. Кнопка зменшення цільової температури.**

Кожне натискання на кнопку зменшує значення цільової температури на 1 ° С, в діапазоні +16 - + 32 ° С. Заданий значення цільової температури сліпі відображається на дисплеї пульта і лицьовій панелі внутрішнього блоку.

#### **6. Кнопка SLEEP (Нічний режим).**

Натискання на кнопку включає нічний режим роботи, на дисплеї пульта висвічується індикатор "SLEEP", а дисплей на лицьовій панелі внутрішнього блоку вимикається. В даному режимі вентилятор внутрішнього блоку обертається на низькій швидкості, а підтримувана кондиціонером температура змінюється як вказано на малюнку



При вимкненні або повторному натисканню на кнопку режим буде відключено

#### **7. Кнопка ICLEAN (Очищення).**

Натискання на кнопку при вимкненому кондиціонері, включає режим очищення внутрішнього блоку, на дисплеї пульта висвічується індикатор "ICLEAN" і символи "CL", а на дисплеї лицьовій панелі внутрішнього блоку символи "CL". Очищення необхідно для видалення вологи з поверхні випарника і внутрішніх порожнин блоку. Видалення вологи запобігає появі і зростання бактерій, а також утворенню цвілі усередині блоку. Тривалість режиму очищення - 35 хвилин.

При виключенні кондиціонера або повторному натисканні на кнопку режим буде вимкнений.

#### **8. Кнопка TURBO (Турбо або інтенсивний режим).**

Натискання на кнопку, при роботі кондиціонера в режимах охолодження або обігріву, включає інтенсивний режим роботи кондиціонера - вентилятор внутрішнього блоку обертається на максимальній швидкості, забезпечуючи максимально швидке охолодження або обігрів приміщення, для якнайшвидшого досягнення встановленої цільової температури, на дисплеї пульта висвічується індикатор "TURBO". При перемиканні режиму роботи, при зміні швидкості обертання вентилятора або повторному натисканні на кнопку TURBO режим інтенсивної роботи буде вимкнений.

#### **9. Кнопка iFAVORIT.**

Натискання на кнопку, при роботі кондиціонера, встановлює попередньо задані користувачем настройки роботи, на дисплеї пульта висвічується індикатор "iFAVORIT". Повторне натискання на кнопку повертає настройки, задані до включення даного режиму. Для завдання призначених для користувача налаштувань роботи необхідно, попередньо встановивши настройки на власний вибір, натиснути і утримувати кнопку iFAVORIT більше 3-х секунд. Запис параметрів користувальницького режиму підтверджується триразовим миготінням індикатора "iFAVORIT" на дисплеї пульта.

#### **10. Кнопка TIMER (Таймер).**

Налаштування таймера включення кондиціонера (TIMER ON). Натискання на кнопку TIMER, при вимкненому пульті дистанційного управління, включає таймер включення кондиціонера, на дисплеї відображається індикатор "TIMER ON" (ТАЙМЕР ВКЛ.) і час таймера. Діапазон установки време-ні від 0,5 години (30 хвилин) до 24 годин.

Для настройки бажаного часу таймера включення кондиціонера, натисніть кнопку (4) або (5). Кожне натискання цих кнопок задасть збільшення або зменшення часу на 0,5 години (30 хвилин). Після досягнення значення таймера 10 годин, кожне натискання цих кнопок задасть збільшення або зменшення часу на 1 годину. Для активації таймера включення кондиціонера повторно натисніть на кнопку TIMER. На дисплей пульта відобразяться настройки роботи кондиціонера після його включення за таймером. При необхідності їх можна змінити. Через встановлений час, кондиціонер автоматично включиться до встановлених настройками.

Налаштування таймера вимкнення кондиціонера (TIMER OFF). Натискання на кнопку TIMER, при включеному пульти дистанційного управління, включає таймер виключення кондиціонера, на дисплеї відображається індикатор "TIMER OFF" (ТАЙМЕР ВИКЛ.) і час таймера. Діапазон установки часу від 0,5 години (30 хвилин) до 24 годин. Для настройки бажаного часу таймера включення кондиціонера, натисніть кнопку (4) або (5). Кожне натискання цих кнопок задасть збільшення або зменшення часу на 0,5 години (30 хвилин). Після досягнення значення таймера 10 годин, кожне натискання цих кнопок задасть збільшення або зменшення часу на 1 годину. Для активування таймера виключення кондиціонера повторно натисніть на кнопку TIMER. Через встановлений час кондиціонер автоматично вимкнеться.

### **11. Кнопка SWING (Вертикальні жалюзі).**

Натискання кнопки активує поворот вертикальної жалюзі внутрішнього блоку, що змінює напрям повітря, що виходить по горизонталі, на дисплеї пульта висвічується індикатор "SWING". Дочекайтесь, коли жалюзі займе необхідне положення і повторно натисніть на кнопку, щоб зупинити поворт жалюзі. Щоб уникнути поломки жалюзі не регулюйте її положення вручну.

### **12. Кнопка SWING (Горизонтальні жалюзі).**

Натискання кнопки активує хитання горизонтальної жалюзі внутрішнього блоку, що змінює напрям повітря, що виходить по вертикалі, на дисплеї пульта висвічується індикатор "SWING". Дочекайтесь, коли жалюзі займе необхідне положення і повторно натисніть на кнопку, щоб зупинити хитання.

Для запобігання утворення на жалюзі конденсата, не допускайте тривалого напряму повітряного потоку вниз в режимах охолодження і осушення. Щоб уникнути поломки жалюзі не регулюйте її положення вручну.

### **13. Кнопка iFEEL (Мое відчуття).**

Натискання на кнопку включає режим регулювання продуктивності кондиціонера по датчику температури вбудованому в дистанційний пульт керування.

Дисплей пульта відображає значення кімнатної температури повітря в місці розташування пульта спільно з індикатором "ROOM".

При включення кондиціонера або повторному натисканні на кнопку режим буде вимкнений.

### **14. Кнопка HEALTH (Здоров'я).**

У даних моделях не використовується.

### **15. Кнопка Anti-FUNGUS (Захист від цвілі)**

Натискання на кнопку при вимкненому пульти керування і кондиціонері, включає режим автоматичного продування внутрішнього блоку після виключення кондиціонера, на дисплеї пульта висвічується індикатор "Anti-FUNGUS".

Включення режиму підтверджується серією звукових сигналів видається після перших п'яти сигналів підтверджують прийняття команди.

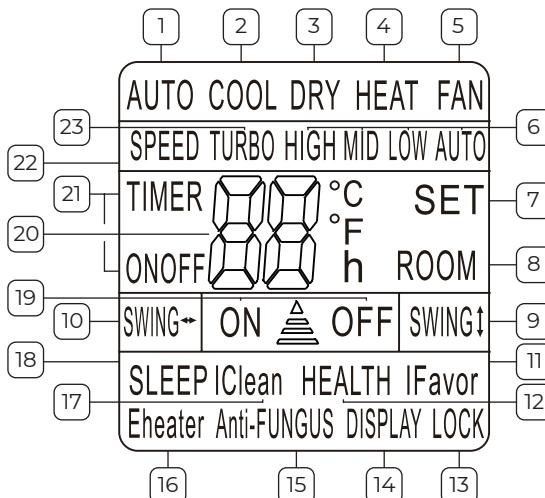
При активації даної функції, після кожного вимикання кондиціонера, перед тим як відключитися, вентилятор внутрішнього блоку працює на низькій швидкості додаткові три хвилини. охолодження. Ця функція спрямована на запобігання заплесневення випарника, з подальшим поширенням неприємного запаху. Під час виконання функції і до повного її закінчення не рекомендується повторно включати кондиціонер. Режим буде працювати за замовчуванням при наступних вимкненнях кондиціонера, за винятком випадків, коли кондиціонер відключається від живлення.

Відключення кондиціонера від живлення або повторне натискання кнопки при вимкнених пультах управління і кондиціонері, виключає режим Anti-FUNGUS. Вимкнення підтверджується серією звукових сигналів видається після перших п'яти сигналів підтверджають прийняття команди.

### **16. Кнопка DISPLAY (Дисплей).**

Натискання на кнопку вимикає підсвічування дисплея на лицьовій панелі внутрішнього блоку, на дисплеї пульта висвічується індикатор "DISPLAY", повторне натискання включає підсвічування дисплея на лицьовій панелі внутрішнього блоку.

### **17. Дисплей пульта керування**



- 1. AUTO** - індикатор автоматичного режиму роботи;
- 2. COOL** - індикатор режиму роботи на охолодження;
- 3. DRY** - індикатор режиму роботи на осушенння;
- 4. HEAT** - індикатор режиму роботи на обігрів;
- 5. FAN** - індикатор режиму роботи на вентиляцію;
- 6. HIGH, MID, LOW, AUTO** - індикатори швидкості обертання вентилятора;
- 7. SET** - індикатор цільової температури;
- 8. ROOM** - індикатор температури в приміщенні;
- 9. SWING** - індикатор гайдання вертикальних жалюзі;
- 10. SWING** - індикатор гайдання горизонтальної жалюзі;
- 11. iFAVORIT** - індикатор включення персональних налаштувань користувача
- 12. HEALTH** - індикатор режиму іонізації;
- 13. LOCK** - індикатор включення блокування клавіш пульта управління;
- 14. DISPLAY** - індикатор вимкнення підсвічування дисплея на лицьовій панелі внутрішнього блоку;
- 15. Anti-FUNGUS** - індикатор включення режиму автоматичного продування внутрішнього блоку після виключення кондиціонера;
- 16. EHeater** - не використовується;
- 17. iCLEAN** - індикатор включення функції самоочищення внутрішнього блоку;
- 18. SLEEP** - індикатор включення нічного режиму роботи;
- 19. ON / OFF** - індикатори включення / виключення кондиціонера;
- 20. Значення температури;**
- 21. TIMER ON / TIMER OFF** - індикатори таймера включення / таймера виключення кондиціонера;
- 22. SPEED, HIGH, MID, LOW, AUTO** - індикатори швидкості обертання вентилятора;
- 23. TURBO** - індикатор інтенсивного режиму роботи.

**!**  
**УВАГА**

**Пульт дистанційного керування - не іграшка. Не дозволяйте дітям гратися з ним і не грайте з ним самі.**

Для використання пульта дистанційного керування, при натисканні на кнопки, направляйте його випромінювач сигналу на внутрішній блок кондиціонера. Внутрішній блок підтверджує отримання сигналу, посланого з пульта дистанційного керування коротким звуковим сигналом.

Сигнали можуть бути отримані на відстані до 8 метрів по прямій лінії від внутрішнього блоку під кутом в 45 зліва і праворуч від нього.

Не кидайте пульт дистанційного керування і не піддавайте його сильним ударам. Не піддавайте пульт дистанційного управління під прямим сонячним світлом, не залишайте поруч з джерелами тепла, стежте за тим, щоб він не потрапив в воду, і не залишайте його в місцях з високою вологістю. Не користуйтесь гострими предметами для натискання на кнопки, так як це може привести до пошкодження пульта дистанційного керування. Забороняється протирати пульт дистанційного керування бензином, розчинником, серветками з хімічної просоченням і т.п. Якщо пульт дистанційного керування не працює належним чином, витягніть елементи живлення (батарейки), і почекавши 30 секунд, вставте їх в нього назад. Якщо працездатність не відновилася, замініть елемент живлення. Виймайте елементи живлення (батарейки) з пульта дистанційного керування, якщо їм не користуються протягом тривалого періоду часу.

**Увага! Виробник залишає за собою право без попереднього-ного повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення пульта дистанційного керування.**

### ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ В ПУЛЬТІ КЕРУВАННЯ

1. Зніміть кришку відсіку елементів живлення;
2. Вийміть старі елементи живлення;
3. Вставте нові елементи живлення дотримуючись полярності;
4. Закройте кришку відсіку елементів живлення.



#### Примітки

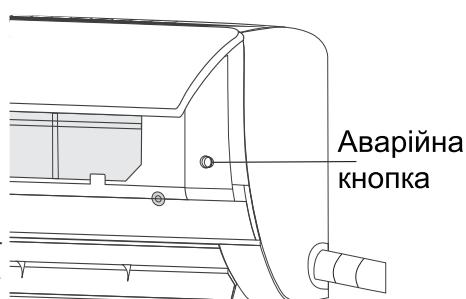
Замініть елементи живлення якщо РК дисплей пульта дистанційного керування не світиться або, коли пульт дистанційного керування не може бути використаний для зміни налаштувань кондиціонера.

Використовуйте тільки нові елементи живлення типу ААА.

### КНОПКА АВАРІЙНОГО КЕРУВАННЯ

Якщо дистанційний пульт управління загублений або не справний, включити кондиціонер можна кнопкою аварійного управління знаходиться за передньою панеллю внутрішнього блоку:

- Акуратно відкрийте передню панель внутрішнього блоку.
- Для включення кондиціонера швидко натисніть на кнопку аварійного управління. Кондиціонер включиться в автоматичний режим.
- Акуратно закрійте і зафіксуйте передню панель внутрішнього блоку.
- Для включення кондиціонера швидко натисніть повторно на кнопку аварійного управління.



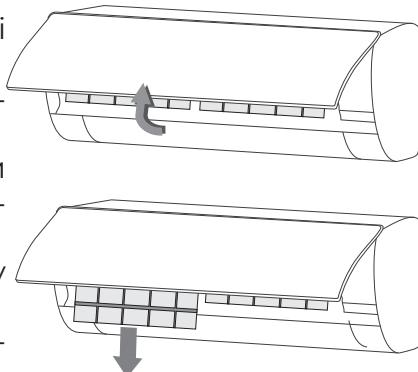
## ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

### Догляд за внутрішнім блоком кондиціонеру:

- Вимкніть кондиціонер і відключіть його від електроживлення.
- Протріть внутрішній блок сухою або змоченою теплою водою тканиною. Забороняється використовувати воду, температура якої вище 40 ° С. Забороняється використовувати розчинник, бензин, полірувальний порошок або інсектициди, використовуйте тільки м'які миючі засоби.
- Поверхня внутрішнього блоку склонна до утворення подряпин, тому не слід терти або допускати впливу на блок ударних навантажень. Чи не застосуйте абразивні чистячі засоби, щоб уникнути подряпин на поверхні внутрішнього блоку.
- У разі застосування наявних у продажу протиральних тканин, просочених хімічними засобами, дотримуйтесь інструкцій щодо їх застосування.

### Догляд за фільтрами внутрішнього блоку:

- Обережно підніміть передню панель внутрішнього блоку, і зафіксуйте її в верхньому положенні.
- Злегка потягнувши "язичок" фільтра вгору і на себе - витягніть фільтр.
- Очистіть повітряний фільтр за допомогою пилососа. При сильному забрудненні промийте фільтр в теплій воді, температура якої не вище 40 ° С.
- Після промивання ретельно просушіть фільтр в затіненому місці.



Встановіть повітряний фільтр на місце і закройте передню панель кондиціонера.

### Якщо кондиціонер не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу:

- Для просушки внутрішнього блоку включіть кондиціонер в режим iclean (очищення);
- Після закінчення режиму iclean (очищення) відключіть кондиціонер від електроживлення;
- Очистіть корпус і теплообмінник зовнішнього і внутрішнього блоків;
- Очистіть фільтри внутрішнього блоку.
- Витягніть елементи живлення (батарейки) з пульта дистанційного керування.

### Перевірка перед кожним включенням:

- Переконайтесь, що дріт заземлення надійно підкладений.
- Переконайтесь в цілісності і відсутності пошкоджень блоків кондиціонера.
- Переконайтесь, що отвори входу і виходу повітря блоків кондиціонера не заблоковані.
- Переконайтесь, що фільтр внутрішнього блоку не потребує очищення.
- Переконайтесь у відповідності поточних температур експлуатаційних умов.



**Кондиціонер має закритий контур з холодаагентом R410a. Даний фреон вважається безпечним для озонового шару, але знаходиться в групі так званих парникових газів, які сприяють глобальному потеплінню, якщо вони буде випущено в атмосферу. Тому виконання робіт, пов'язаних з даними холодаагентом, довіряйте тільки відповідним фахівцям.**

**МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ТА ЇХ УСУНЕННЯ**

Наступні випадки не завжди є ознаками поломок.

Будь ласка, перш ніж звернутися в сервісний центр, спробуйте скористатися наступними рекомендаціями, якщо після виконання зазначених перевірок кондиціонер не відновить нормальну роботу, зупиніть його експлуатацію і зверніться в сервісний центр.

<b>НЕСПРАВНІСТЬ</b>	<b>МОЖЛИВА ПРИЧИНА І СПОСІБ ЇЇ УСУНЕННЯ</b>
Кондиціонер не вмикається	<p>Перевірте підключення до мережі.</p> <p>Спрацювало захисний пристрій, спробуйте включити кондиціонер не менш ніж через 3 хвилини.</p> <p>Низьке або висока напруга в мережі.</p> <p>Перевірте, може бути, виставлена робота по таймеру?</p>
Кондиціонер не реагує на команди з пульта керування	<p>Можливо, це вплив електромагнітних завад. Спробуйте відключити електро живлення кондиціонера і через 1 хвилину подати його знову.</p> <p>Переконайтесь, що пульт знаходиться в зоні дії сигналу.</p> <p>Перевірте батарейки дистанційного пульта, замініть їх при необхідності.</p> <p>Перевірте, чи не пошкоджений пульт.</p>
Знизилася ефективність охолодження або обігріву	<p>Перевірте коректність встановленої цільової температури.</p> <p>Перевірте, чи не перекриті чи вхідні та вихідні отвори внутрішнього блоку.</p> <p>Перевірте ступінь забруднення повітряного фільтра, теплообмінника і вентилятора внутрішнього блоку, виконайте очистку при необхідності.</p> <p>Переконайтесь, що теплий / холодний повітря не надходить відкриті вікно або двері.</p> <p>Перевірте коректність встановленої швидкості вентилятора.</p> <p>При високій температурі зовнішнього повітря ефективність охолодження може бути недостатньою.</p> <p>При низькій температурі зовнішнього повітря ефективність обігріву може бути недостатньою.</p> <p>Перевірте наявність в приміщенні додаткові джерела тепла.</p>
Затримка при перемиканні режимів роботи	Зміна режимів роботи в ході експлуатації може займати до 3-х хвилин.
Затримка при включені режиму обігрів	Дана затримка від 2 до 5 хвилин необхідна для прогріву теплообмінника внутрішнього блоку. Неявляється несправністю.
Поява стороннього запаху	<p>Кондиціонер може посилювати запахи, присутні в приміщенні, (такі як сигаретний дим, парфумерія, від меблів і т.д.)</p> <p>Проконсультуйтесь з сервісним центром якщо запах зберігається тривалий час.</p>
Від внутрішнього блоку чути звуки поточної або булькаючої води	Звуки викликані протікаючим по трубах і киплячим холода агентом всередині внутрішнього блоку. Чи не свідчить про несправність.
Від внутрішнього блоку чутно потріскування	Потріскування пояснюється розширенням або стисненням передньої панелі та інших деталей приладу внаслідок зміни температури (не свідчить про несправність).
Від внутрішнього блоку чутний слабкий механічний звук	Звук з'являється при включені / виключенні вентилятора внутрішнього блоку. Чи не свідчить про несправність.
Від внутрішнього блоку чути шиплячий звук	Звук з'являється при зміні потоку холода агенту. Чи не свідчить про несправність.

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА І СПОСІБ ЇЇ УСУНЕННЯ
Зміна кольору внутрішнього блоку	Під впливом різних факторів (наприклад, ультрафіолетового випромінювання, температури та ін.) Пластиковий корпус може змінити колір, що не відіб'ється на функціональних характеристиках пристрою. Чи не є недоліком.
Туман у отворі виходу повітря внутрішнього блоку	Якщо в приміщенні високі вологість і температура повітря, то на виході з кондиціонера може утворюватися туман. Він пропаде через деякий час роботи, в міру зниження температури в приміщенні
З зовнішнього блоку витікає вода	Це конденсат з теплообмінника зовнішнього блоку, що утворився при роботі в режимі обігріву або при включені режиму відтавання. Це не свідчить про несправність.
На панелі індикації внутрішнього блоку з'являються символи "PC"	Спрацювало нагадування про те, що необхідно провести чистку внутрішнього блоку. Щоб відключити нагадування, необхідно 2 рази натиснути на кнопку аварійного включення на внутрішньому блоку за передньою панеллю.

## КОДИ ПОМИЛОК

**При виникненні несправності код помилки автоматично відображається на дисплей лицьовій панелі внутрішнього блоку**

КОД ПОМИЛКИ	ОПИС НЕСПРАВНОСТІ
E1	Помилка датчика кімнатної температури повітря
E2	Помилка датчика температури теплообмінника зовнішнього блоку
E3	Помилка датчика температури теплообмінника внутрішнього блоку
E4	Несправність електродвигуна вентилятора внутрішнього блоку
E5	Помилка лінії зв'язку між зовнішнім і внутрішнім блоками
F0	Несправність електродвигуна вентилятора зовнішнього блоку
F1	Помилка IPM модуля (Intelligent Power Module)
F2	Помилка PFC модуля (Power Factor Correction)
F3	Помилка роботи компресора
F4	Помилка датчика температури лінії нагнітання компресора
F5	Спрацьовування захисту від перевантаження компресора
F6	Помилка датчика зовнішньої температури повітря
F7	Спрацьовування захисту від низького або високої напруги електроживлення
F8	Помилка лінії зв'язку модулів зовнішнього блоку
F9	Помилка модуля EEPROM (Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory)
FA	Помилка датчика температури лінії всмоктування (Несправність 4-х ходового клапана)

**Негайно вимкніть кондиціонер, вимкніть його від електроживлення і зверніться до фахівців при виявленні таких несправностей:**

- ненормальний звук під час роботи обладнання;
- сильний сторонній запах під час роботи;
- тече рідина з внутрішнього блоку;
- часте спрацьовування пристрою захисного відключення (УЗО);
- потрапляння води всередину обладнання;
- сильне нагрівання вилки або кабелю електроживлення.







Офіційний  
дистрибутор

**ТОВ "АЕРАС"**

04107, Україна, м. Київ, вул. Старокиївська, 10і, офіс 304.

**Тел.:** +38 (044) 277-77-75  
[www.aeras.com.ua](http://www.aeras.com.ua)  
[www.chigo.ua](http://www.chigo.ua)

**Факс:** +38 (044) 277-77-75  
**E-mail:** [info@aeras.ua](mailto:info@aeras.ua)